



JKP «Водовод и канализација» Суботица  
Vízművek és Csatornázási Kommunális Kőzvéllalat Szabadka  
JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica

24000 Subotica • Trg Lazara Nešića 9/a • PIB: 100838486  
Tel.: (024) 55-77-11 • Fax: (024) 55-77-00 • e-mail: uprava@vodovodsu.rs



Broj:45/35-10-2018

Dana: 31.10.2018. godine

Na osnovu člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“ br. 124/12, 14/15, 68/15),  
Naručilac vrši sledeću:

**Izmenu Konkursne dokumentacije broj 45/35-2018 za javnu nabavku dobara: Lična zaštitna sredstva - partija 1: Odeća; - partija 2: Obuća.**

-Vršimo izmenu na strani 4/78 izmenjene konkursne dokumentacije u delu **Opšti podaci o nabavci**

gde umesto:

**„Poslednji dan roka, odnosno datum i sat za podnošenje ponuda:**

Rok za podnošenje ponuda je **05.11. 2018.** godine do 09,00 časova.“

**treba da stoji:**

**„Poslednji dan roka, odnosno datum i sat za podnošenje ponuda:**

Rok za podnošenje ponuda je **07.11.2018.** godine do 09,00 časova.“

gde umesto:

**„Posledice propuštanja roka određenog za podnošenje ponuda:**

Neblagovremenom će se smatrati ponuda Ponuđača koja nije prispela Naručiocu do **05.11.2018.** godine u **09,00 časova.** Sve neblagovremeno podnete ponude, po okončanju postupka otvaranja ponuda, Komisija za javne nabavke Naručioca će vratiti neotvorene Ponuđačima, sa naznakom da su podnete neblagovremeno“.

**treba da stoji:**

**„Posledice propuštanja roka određenog za podnošenje ponuda:**

Neblagovremenom će se smatrati ponuda Ponuđača koja nije prispela Naručiocu do **07.11.2018.** godine u **09,00 časova.** Sve neblagovremeno podnete ponude, po okončanju postupka otvaranja ponuda, Komisija za javne nabavke Naručioca će vratiti neotvorene Ponuđačima, sa naznakom da su podnete neblagovremeno“.

gde umesto:

**„Mesto, dan i sat otvaranja ponuda:**

Blagovremene ponude Komisija za sprovođenje javne nabavke će **otvoriti javno** dana **05.11.2018. godine u 10,00 časova,** u kancelariji Službe javnih nabavki na drugom spratu u sedištu JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, Trg Lazara Nešića 9/a“.

**treba da stoji:**

**„Mesto, dan i sat otvaranja ponuda:**

Blagovremene ponude Komisija za sprovođenje javne nabavke će **otvoriti javno** dana **07.11.2018. godine u 10,00 časova,** u kancelariji Službe javnih nabavki na drugom spratu u sedištu JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, Trg Lazara Nešića 9/a“.

- **Izmena konkursne dokumentacije se vrši na strani 9/78; Konkursne dokumentacije koji se odnosi na definisanje dodatnih uslova za partiju 2. Obuća**

**gde umesto:**

**PARTIJA 2 - OBUĆA**

- **Potvrda o kvalitetu:**

a) **Potrebno je da ponuđač uz svoju ponudu dostavi:**

- fotokopiju izveštaja o ispitivanju od akreditovane ustanove **za radne cipele duboke** da zadovoljavaju tražene karakteristike. Ukoliko je roba stranog porekla, obavezno dostaviti deklaraciju o usklađenosti sa evropskim standardom navedenim u tehničkoj specifikaciji (prevedeno na srpski jezik od strane sudskog tumača) i stručni nalaz akreditovane ustanove na osnovu kog je izdata deklaracija o usklađenosti; **Naručilac nije specificirao tačno koje akreditacione ustanove izdaju napred navedeni izveštaj obzirom da ih u Republici Srbiji ima više.**

**treba da stoji:**

**„PARTIJA 2 - OBUĆA**

- **Potvrda o kvalitetu ZA RADNE CIPELE DUBOKE:**

a) **Potrebno je da ponuđač uz svoju ponudu dostavi:**

- 1) Deklaraciju o usaglašenosti
- 2) Sertifikat o pregledu tipa izdat od strane domaćeg imenovanog tela
- 3) Tehnički list proizvođača u kojem su navedene tražene karakteristike.

**Naručilac nije specificirao nazive domaćih imenovanih tela koja izdaju dokaze pod stavkom 1) i 2) obzirom da ih u Republici Srbiji ima više.**

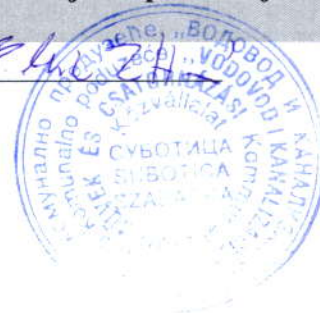
- **Izmena konkursne dokumentacije se vrši za partiju 2. Obuća - na strani 71/78 Konkursne dokumentacije u delu Obrasca (broj 8.) Tehnička specifikacija**

**U Prilogu Vam dostavljamo prvobitne i izmenjene stranice Obrasca Tehnička specifikacija (Obrazac 8.);**

**Izmenjene stranice Obrasca Tehnička specifikacija (Obrazac 8.) treba da dostavite uz Vašu ponudu.**

**Sve ostale odredbe iz Konkursne dokumentacije ostaju nepromenjene.**

Predsednik komisije – Kudlik Zoltan, mast.ekon. \_\_\_\_\_





## TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

### Partija 2. Obuća

Rb	Naziv	Količina
1	Radne cipele duboke	130
2	Ribarski kombinezon	20

#### 1. RADNE CIPELE DUBOKE

Duboke cipele bez zaštitne kapne;  
Način izrade cipela: brizgana obuća;  
Cipele proizvedene od crne govede vodoodbojne kože;  
Debljina kože: 1,8 – 2,00 mm;  
Postava cipela je paropropusna od tekstilnog materijala;  
Uložak ( unutrašnji đon ) je uklonjiv, anatomski;  
Đon je otporan na klizanje i proklizavanje, sa kramponima. Poliuretanski, dvoslojni đon sa šok apsorberom u peti;  
Cipele sa visoko vidljivim (fluorescentnim) dodatkom;  
Pertle su od sintetičkog, tekstilnog materijala sa plastificiranim krajevima;  
Veličina: 35-47

**Cipele treba da odgovaraju standardu EN ISO 20347 “ili odgovarajuće”  
Za ekstremne slučajeve nabavka po meri, po mogućnosti.**

#### 2. RIBARSKI KOMBINEZON

Gumeni ribarski kombinezon sa tregerima i jednim džepom gore na prednjem delu kombinezona.  
Boja: zelena.  
Veličina: 39-47.

#### *Napomena:*

U skladu sa članom 71. stav 1. tačka 1. Zakona o javnim nabavkama, naručilac je u prikazanoj tehničkoj specifikaciji kod pozivanja na evropski standard naveo reči „**ili odgovarajuće**“ jer nije mogao da opiše predmet nabavke na način da specifikacija bude dovoljno razumljiva ponuđačima.  
Naručilac je dužan da prihvati i drugi standard koji ispunjava zahteve evropskog standarda, kao i dokaze koji to potvrđuju.

Mesto isporuke: fco Naručilac.  
Troškove isporuke predmetnih dobara snosi Ponuđač i isti moraju biti sadržani u ponudenoj ukupnoj ceni te se ne mogu naknadno fakturisati.

Ponudáč se obavezuje da dobra u transportu prate sledeća dokumenta:

- originalan račun Ponudáča koji prikazuje količinu, jediničnu cenu i ukupnu vrednost isporučenih dobara;
- otpremnica Ponudáča sa čitkim potpisima Ponudáča;
- uputstvo za upotrebu i održavanje.

Ponudáč: \_\_\_\_\_

Potpis/ Pečat: \_\_\_\_\_

Mesto i datum: \_\_\_\_\_

**TEHNIČKA SPECIFIKACIJA****Partija 2. Obuća**

<b>Rb</b>	<b>Naziv</b>	<b>Količina</b>
1	Radne cipele duboke	130
2	Ribarski kombinezon	20

**1. RADNE CIPELE DUBOKE**

Duboke cipele bez zaštitne kapne;  
Način izrade cipela: brizgana obuća;  
Cipele proizvedene od crne govede vodoodbojne kože;  
Debljina kože: 1,8 – 2,2 mm;  
Postava cipela je paropropusna od tekstilnog materijala;  
Uložak ( unutrašnji đon ) je uklonjiv, anatomski;  
Đon je otporan na klizanje i proklizavanje, sa kramponima. Poliuretanski, dvoslojni đon sa šok apsorberom u peti;  
Cipele sa visoko vidljivim (fluorescentnim) dodatkom;  
Pertle su od sintetičkog, tekstilnog materijala sa plastificiranim krajevima;  
Veličina: 35-47

**Radne cipele duboke treba da odgovaraju standardu EN ISO 20347 “ili odgovarajuće”  
Za ekstremne slučajeve nabavka po meri, po mogućnosti.**

**2. RIBARSKI KOMBINEZON**

Gumeni ribarski kombinezon sa tregerima i jednim džepom gore na prednjem delu kombinezona.  
Boja: zelena.  
Veličina: 39-47.

***Napomena:***

U skladu sa članom 71. stav 1. tačka 1. Zakona o javnim nabavkama, naručilac je u prikazanoj tehničkoj specifikaciji kod pozivanja na evropski standard naveo reči „**ili odgovarajuće**“ jer nije mogao da opiše predmet nabavke na način da specifikacija bude dovoljno razumljiva ponuđačima.  
Naručilac je dužan da prihvati i drugi standard koji ispunjava zahteve evropskog standarda, kao i dokaze koji to potvrđuju.

Mesto isporuke: fco Naručilac.

Troškove isporuke predmetnih dobara snosi Ponuđač i isti moraju biti sadržani u ponuđenoj ukupnoj ceni te se ne mogu naknadno fakturisati.

Ponudáč se obavezuje da dobra u transportu prate sledeća dokumenta:

- originalan račun Ponudáča koji prikazuje količinu, jediničnu cenu i ukupnu vrednost isporučenih dobara;
- otpremnica Ponudáča sa čitkim potpisima Ponudáča;
- uputstvo za upotrebu i održavanje.

Ponudáč: \_\_\_\_\_

Potpis/ Pečat: \_\_\_\_\_

Mesto i datum: \_\_\_\_\_